



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych  
informacji, informacje o  
niekompletnej procedurze lub  
sprostowanie**

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:**

Oficjalna nazwa: [Gmina Dąbrowa Górnicza Urząd Miejski](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Graniczna 21](#)

Miejscowość: [Dąbrowa Górnicza](#)

Kod pocztowy: [41-300](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 322956845](#)

Osoba do kontaktów: [Zbigniew Kubik](#)

E-mail: [zkubik@dabrowa-gornicza.pl](mailto:zkubik@dabrowa-gornicza.pl)

Faks: [+48 322956958](#)

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* <http://bip.dabrowa-gornicza.pl>

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

**I.2) Rodzaj zamawiającego:**

☒ Instytucja zamawiająca

☐ Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Przebudowa wiaduktu drogowego w ciągu drogi krajowej nr 94 nad ulicą Puszkina, Białostockiego w Dąbrowie Górniczej w ramach zadania inwestycyjnego pn.: Przebudowa drogi krajowej nr 94 na terenie miasta Dąbrowa Górnicza, w tym ETAP I: Przebudowa wiaduktu drogowego w ciągu DK-94 nad drogą nr 790 wraz z budową oświetlenia ulicznego przedmiotowego węzła.

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Nazwa projektu: Przebudowa wiaduktu drogowego w ciągu drogi krajowej nr 94 nad ulicą Puszkina, Białostockiego w Dąbrowie Górniczej w ramach zadania inwestycyjnego pn.: Przebudowa drogi krajowej nr 94 na terenie miasta Dąbrowa Górnicza, w tym ETAP I: Przebudowa wiaduktu drogowego w ciągu DK-94 nad drogą nr 790 wraz z budową oświetlenia ulicznego przedmiotowego węzła.  
2. Lokalizacja: wiadukt w ciągu drogi krajowej nr 94 nad ulicą Puszkina, Białostockiego w Dąbrowie Górniczej – Strzemieszyce Wielkie.  
3. Zakres przedmiotu zamówienia:  
3.1. Opracowanie dokumentacji projektowej dla wyburzenia oraz przebudowy wiaduktu drogowego w ciągu DK-94 nad ulicami Puszkina i Białostockiego,  
3.2. Uzyskanie wszelkich niezbędnych do realizacji zadania opinii i decyzji,  
3.3. Wyburzenie istniejącego obiektu,  
3.4. Przebudowa istniejącego obiektu,  
3.5. Uzyskanie pozwolenia na użytkowanie.  
Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Program Funkcjonalno-Użytkowy, który będzie załącznikiem do SIWZ

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45221111	
Dodatkowe przedmioty	71322300	
	45220000	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

- ☐ Otwarta
- ☐ Ograniczona
- ☒ Ograniczona przyspieszona
- ☐ Negocjacyjna
- ☐ Negocjacyjna przyspieszona
- ☐ Dialog konkurencyjny
- ☐ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- ☐ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- ☐ Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- ☐ Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

[ZP.WIM.271.4.83.2013](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- ☒ eNotices
- ☐ TED eSender

Login: [ENOTICES\\_um-dg-pl](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-139870](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 202-348949](#) z dnia: [17/10/2013](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[15/10/2013](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- ☐ Procedury niepełnej
- ☒ Sprostowania
- ☐ Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- ☐ Zamówienia nie udzielono
- ☐ Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- ☒ Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- ☐ Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- ☐ Oba przypadki

#### VI.3.2)

- ☒ W ogłoszeniu pierwotnym
- ☐ W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- ☐ W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się  
zmieniany tekst:  
III.2.3) Kwalifikacje techniczne:  
Minimalny poziom ewentualnie  
wymaganych standardów: (jeżeli  
dotyczy)

Zamiast:

Warunki dotyczące zdolności  
technicznej zostaną  
spełnione, jeżeli Wykonawca  
wykaże, że:  
Ad.1 W okresie ostatnich pięciu lat  
przed upływem  
terminu składania wniosków o  
dopuszczenie  
do udziału w postępowaniu, a jeżeli  
okres  
prowadzenia działalności jest krótszy  
- w tym okresie,  
wykonał należycie oraz zgodnie z  
zasadami sztuki  
budowlanej i prawidłowo ukończył co  
najmniej 2 roboty  
budowlane o wartości co najmniej  
10.000.000,00 zł  
brutto każda, polegające na  
budowie, przebudowie  
lub odbudowie obiektu mostowego  
żelbetowego o

Powinno być:

Warunki dotyczące zdolności  
technicznej zostaną  
spełnione, jeżeli Wykonawca  
wykaże, że:  
Ad.1 W okresie ostatnich pięciu lat  
przed upływem  
terminu składania wniosków o  
dopuszczenie  
do udziału w postępowaniu, a jeżeli  
okres  
prowadzenia działalności jest krótszy  
- w tym okresie,  
wykonał należycie oraz zgodnie z  
zasadami sztuki  
budowlanej i prawidłowo ukończył co  
najmniej 2 roboty  
budowlane polegające na  
przebudowie  
lub odbudowie obiektu mostowego  
o długości co najmniej 200 m każdy  
w tym jeden obiekt o konstrukcji  
żelbetowej składający się z minimum  
10 przęseł usytuowany nad

długości co najmniej 200m składającego się z minimum 10 przesł usytuowanego nad przeszkodami: tor kolejowy, rzeka, droga publiczna. W tym minimum jedno zadanie obejmujące zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych.

Uwaga:

1. W przypadku zadania obejmującego zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych do wymaganej przez Zamawiającego wartości uwzględnia się wartość wykonania dokumentacji projektowej i robót budowlanych łącznie.  
2. Jeżeli zakres robót przedstawionych w dokumencie złożonym na potwierdzenie, że roboty budowlane zostały wykonane należycie oraz zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone jest szerszy od powyżej określonego przez Zamawiającego należy w wykazie robót budowlanych podać wartość robót odpowiadających zakresowi przedmiotu zamówienia, przedstawianych na potwierdzenie warunku udziału w postępowaniu w zakresie doświadczenia.  
3. Równowartość w złotych zadań rozliczanych w walutach obcych zostanie określona według średniego kursu złotego w stosunku do walut obcych ogłoszonego przez NBP obowiązującego w dniu, w którym opublikowane zostało ogłoszenie o niniejszym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.

przeszkodami: tory kolejowe, rzeka oraz droga publiczna oraz jedno z powyższych zadań wykonane w systemie zaprojektuj i wybuduj. Wartość każdej z dwóch wymienionych robót nie mniejsza niż 10 000 000,00 zł brutto.

Uwaga:

1. W przypadku zadania obejmującego zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych do wymaganej przez Zamawiającego wartości uwzględnia się wartość wykonania dokumentacji projektowej i robót budowlanych łącznie.  
2. Jeżeli zakres robót przedstawionych w dokumencie złożonym na potwierdzenie, że roboty budowlane zostały wykonane należycie oraz zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone jest szerszy od powyżej określonego przez Zamawiającego należy w wykazie robót budowlanych podać wartość robót odpowiadających zakresowi przedmiotu zamówienia, przedstawianych na potwierdzenie warunku udziału w postępowaniu w zakresie doświadczenia.  
3. Równowartość w złotych zadań rozliczanych w walutach obcych zostanie określona według średniego kursu złotego w stosunku do walut obcych ogłoszonego przez NBP obowiązującego w dniu, w którym opublikowane zostało ogłoszenie o niniejszym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.  
4. W przypadku, gdy Wykonawca polega na zasobach

4. W przypadku, gdy Wykonawca polega na zasobach innych podmiotów przy wykazaniu spełnienia warunku doświadczenia, zobowiązany jest wykazać udział tych podmiotów w wykonaniu zamówienia.

Ad.2. dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia (które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia), tj.:

- minimum 2 osoby posiadające uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności mostowej bez ograniczeń zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane i Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie lub im odpowiadające ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, minimum 1 osoba posiadająca uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej bez ograniczeń zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane i Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie lub im odpowiadające, ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej
- innych podmiotów przy wykazaniu spełnienia warunku doświadczenia, zobowiązany jest wykazać udział tych podmiotów w wykonaniu zamówienia.
- Ad.2. dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia (które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia), tj.:
- minimum 2 osoby posiadające uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności mostowej bez ograniczeń zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane i Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie lub im odpowiadające ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, w tym jedna z ww. osób winna być wyznaczona do pełnienia funkcji kierownika budowy i winna posiadać wyższe wykształcenie techniczne oraz min. 5 lat doświadczenia na stanowisku kierownika budowy, w tym pełnienie funkcji kierownika budowy przy co najmniej 2 robotach budowlanych polegających na przebudowie lub odbudowie obiektu mostowego o długości co najmniej 200 m każdy, w tym jeden obiekt o konstrukcji żelbetowej składający się z minimum 10 przęseł usytuowany nad przeszkodami: tory kolejowe, rzeka oraz droga publiczna oraz jedno z powyższych zadań w systemie zaprojektuj i wybuduj. Wartość każdej z dwóch wymienionych robót nie mniejsza niż 10 000 000,00 zł brutto.
- minimum 1 osoba posiadająca uprawnienia

obowiązujących przepisów.

budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej bez ograniczeń zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane i Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie lub im odpowiadające, ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów.

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:

IV.1.2) Ograniczenie liczby wykonawców, którzy zostaną zaproszeni do składania ofert lub do udziału: (procedura ograniczona i negocjacyjna, dialog konkurencyjny) Obiektywne kryteria wyboru ograniczonej liczby kandydatów:

Zamiast:

Wykonawcy, którzy spełniają wszystkie warunki udziału w postępowaniu zostaną uszeregowani w kolejności od największej do najmniejszej liczby punktów w oparciu o punktację przyznaną na podstawie kryterium ilości wykazanych robót budowlanych, W okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie oraz zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończył co najmniej 2 roboty budowlane o wartości co najmniej 10.000.000,00 zł brutto każda, polegające na budowie, przebudowie lub odbudowie obiektu mostowego żelbetowego o długości co najmniej 200m składającego się z minimum 10 przęseł usytuowanego nad przeszkodami: tor kolejowy, rzeka, droga publiczna, których wykonanie w sposób należyty zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowe ukończenie zostało potwierdzone

Powinno być:

Wykonawcy, którzy spełniają wszystkie warunki udziału w postępowaniu zostaną uszeregowani w kolejności od największej do najmniejszej liczby punktów w oparciu o punktację przyznaną na podstawie kryterium ilości wykazanych robót budowlanych wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, o wartości co najmniej 10.000.000,00 zł brutto każda, polegających na przebudowie lub odbudowie obiektu mostowego o długości co najmniej 200m, których wykonanie w sposób należyty zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowe ukończenie zostało potwierdzone załączonymi do wniosku, dowodami. Wniosek Wykonawcy, który wykaże największą ilość robót budowlanych o przedmiocie jak wyżej, których wykonanie w sposób należyty zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowe ukończenie zostało potwierdzone załączonymi do wniosku, dowodami otrzyma maksymalną ilość

załączonymi do wniosku, dowodami. Wniosek Wykonawcy, który wykaże największą ilość robót budowlanych o przedmiocie jak wyżej, których wykonanie w sposób należyty zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowe ukończenie zostało potwierdzone załączonymi do wniosku, dowodami otrzyma maksymalną ilość punktów w ramach kryterium tj. 100. Pozostałe wnioski otrzymają zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku ilość punktów wynikającą z proporcji matematycznej w stosunku do wniosku o największej ilości robót. Do ustalenia miejsca w rankingu Wykonawców nie stosuje się art. 26 ust. 2 b ustawy Pzp, w związku z czym do oceny zostaną przyjęte wyłącznie roboty wykonane przez Wykonawcę względnie Wykonawców składających wniosek wspólnie. Wykonawca, który spełnił przedmiotowy warunek udziału w postępowaniu wyłącznie dzięki poleganiu na zasobach podmiotów trzecich otrzyma 0 pkt. W przypadku robót rozliczanych w walutach innych niż polski złoty, wartość zostanie przeliczona po średnim kursie NBP z dnia publikacji ogłoszenia. Ranking Wykonawców zostanie ustalony na podstawie punktów jakie uzyskają wnioski w ramach powyższego kryterium. Do etapu składania ofert zostanie zaproszonych 5 Wykonawców o największej liczbie punktów. 4) Zamawiający przewiduje możliwość zaproszenia do złożenia oferty więcej niż 5 Wykonawców w przypadku gdy ostatnie miejsce premiujące zaproszeniem do złożenia oferty zajmie 2 lub więcej Wykonawców z zastrzeżeniem wynikającym z art. 51 ust. 1 ustawy Pzp.

punktów w ramach kryterium tj. 100. Pozostałe wnioski otrzymają zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku ilość punktów wynikającą z proporcji matematycznej w stosunku do wniosku o największej ilości robót. Do ustalenia miejsca w rankingu Wykonawców nie stosuje się art. 26 ust. 2 b ustawy Pzp, w związku z czym do oceny zostaną przyjęte wyłącznie roboty wykonane przez Wykonawcę względnie Wykonawców składających wniosek wspólnie. Wykonawca, który spełnił przedmiotowy warunek udziału w postępowaniu wyłącznie dzięki poleganiu na zasobach podmiotów trzecich otrzyma 0 pkt. W przypadku robót rozliczanych w walutach innych niż polski złoty, wartość zostanie przeliczona po średnim kursie NBP z dnia publikacji ogłoszenia. Ranking Wykonawców zostanie ustalony na podstawie punktów jakie uzyskają wnioski w ramach powyższego kryterium. Do etapu składania ofert zostanie zaproszonych 5 Wykonawców o największej liczbie punktów. Zamawiający przewiduje możliwość zaproszenia do złożenia oferty więcej niż 5 Wykonawców w przypadku gdy ostatnie miejsce premiujące zaproszeniem do złożenia oferty zajmie 2 lub więcej Wykonawców z zastrzeżeniem wynikającym z art. 51 ust. 1 ustawy Pzp.

**VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Miejsce, w którym znajdują się  
zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić**

**VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia**

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

**VI.4) Inne dodatkowe informacje:**

**VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

[17/10/2013](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2013-141194